

# 自動音声翻訳システムの実証実験

ATR-Trek Co., Ltd.



## 自動音声翻訳システムの実証実験とは

日本語を話せなくても、日本人との会話を可能にするシステムです。\*1

外国人旅行者の方が日本国内での会話をスムーズに行うことが可能です。

- 端末に向かって相手に伝えたい文章を話すと、設定した相手の言語で翻訳し声で伝えます。
- 韓国語、中国語、英語、日本語の4ヶ国語に対応しており、言語を切り替えることにより、相手の言ったことも翻訳できます。
- 施設などの情報や電車の乗り換え案内などの便利な機能も付いています。
- 関西圏の観光名所・有名施設・ホテル・旅館に設置されています。\*2

\*1: 本プロジェクトは総務省の「地域の観光振興に貢献する自動音声翻訳技術の実証実験」の一環として実施するものです。運営は株式会社ATR-Trek と 独立行政法人情報通信研究機構 が行っています。

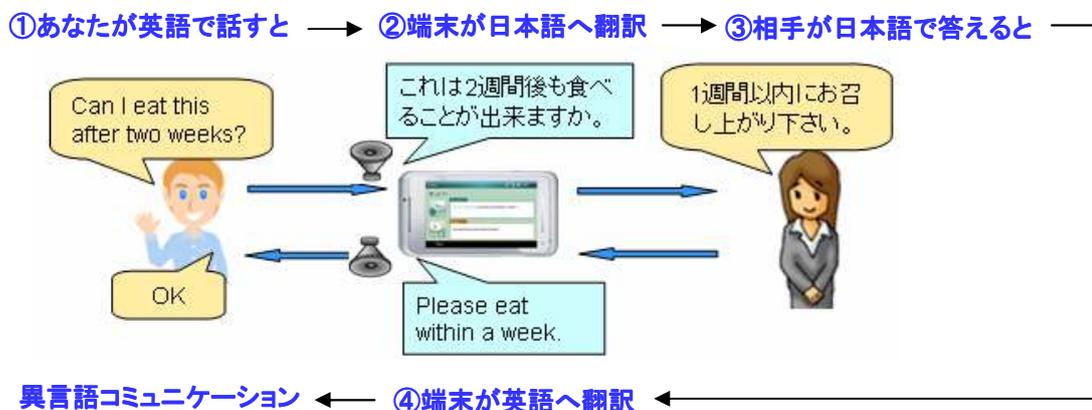
本実験をご利用いただいた場合、入力された音声と翻訳結果がシステムに記録されます。

各記録は、利用者や翻訳内容(原文・訳文共)を特定できないよう統計処理やその他のデータ処理を行った上で、自動翻訳の精度向上のために利用されます。各記録が、本目的以外の目的で利用されたり、一般に公開されることはありません。

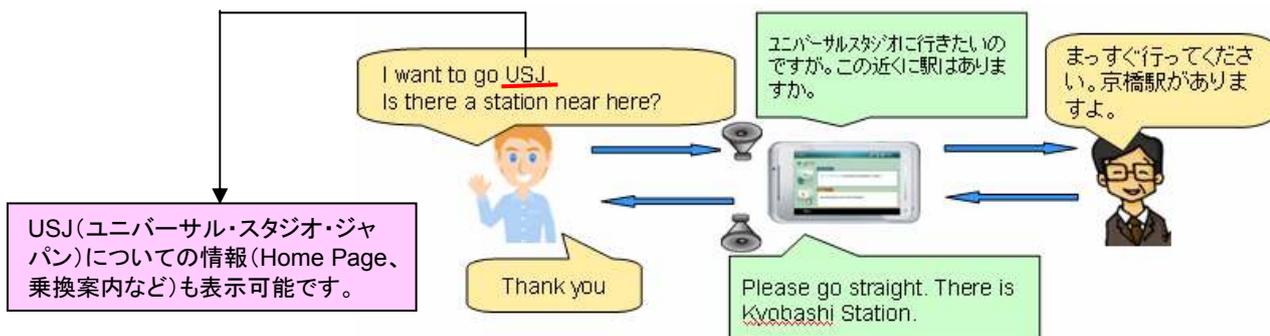
\*2: 設置場所リストをご参照ください。個人への貸し出しを行っている施設もございます。

## 自動音声翻訳システムのご利用場面

【売店で店員との会話】  取扱説明ムービー → <http://atr-trek.jp/jp.wmv>



### 【街中で道に迷った時】



# 自動音声翻訳システムの実証実験

ATR-Trek Co., Ltd.

## 自動音声翻訳システム 設置場所リスト

大阪地区 設置場所	貸出
関西国際空港	
ユニバーサル・スタジオ・ジャパン	
ANAクラウンプラザホテル大阪	
全日空ゲートタワーホテル大阪	
大阪新阪急ホテル	
新阪急ホテルアネックス	
ラマダホテル大阪	
ホテルコムズ大阪	
シェラトン都ホテル大阪	
大阪城天守閣	
大阪市立美術館	
大阪歴史博物館	
大阪市立自然史博物館	
大阪市立科学館	
(仮称)大阪市立近代美術館(心齋橋展示室)	
大阪市立東洋陶磁美術館	
国立文楽劇場	
天王寺動物園	
セブン-イレブン大阪角田町店	
セブン-イレブン大阪道修町1丁目店	
セブン-イレブン豊崎3丁目店	
セブン-イレブン大阪堺筋本町店	
セブン-イレブン大阪宗右衛門町店	
セブン-イレブン堂島リバーフォーラム店	
天三おかげ館	
帝国ホテル大阪	
リーガロイヤルホテル	
大阪なんばワシントンホテルプラザ	
ホテル中央	
生野スポーツセンター	
咲くやこの花館	
八幡屋公園	

大阪地区 設置場所	貸出
通天閣	
新大阪駅(市営交通案内コーナー)	
梅田駅(市営交通案内コーナー)	
梅田駅(市営交通案内所)	
なんば駅(市営交通アクセスガイド)	
天王寺駅(市営交通案内コーナー)	
OAP港(大阪水上バス)	
大阪城港(大阪水上バス)	
淀屋橋港(大阪水上バス)	
本町橋船着場(シティプラザ大阪)	
堂島リバーフォーラムCAFÉ	
ビジターズインフォメーションセンター:新大阪	
ビジターズインフォメーションセンター:天王寺	
ビジターズインフォメーションセンター:なんば	
ビジターズインフォメーションセンター:梅田	
大阪城ホール	
中央公会堂	
精華小劇場	
芸術創造館	
靱テニスセンター	
大阪プール	
中央体育館	
真田山プール	
鶴見緑地プール	
長居陸上競技場	
大阪市立長居植物園	

# 自動音声翻訳システムの実証実験

ATR-Trek Co., Ltd.

## 自動音声翻訳システム 設置場所リスト

奈良地区 設置場所	貸出
奈良市観光センター	○
奈良市総合観光案内所	○
JR奈良駅総合観光案内所	
近鉄奈良駅総合観光案内所	○
猿沢観光案内所	
奈良県庁	
奈良プラザホテル	
春日ホテル	
ホテルアジール奈良アネックス	
スーパーホテルJR奈良駅前	
スーパーホテルLOHAS JR奈良駅前	
吉野荘 湯川屋	
奈良パークホテル	
ホテルアジール奈良	
奈良ロイヤルホテル	
ホテル日航奈良	
ピープルズイン花小路	
ホテルサンルート奈良	
なら和み館	
三笠観光会館	
慈光院	
魚万もちいどの本店	
株式会社奈良長屋 朱鳥	
株式会社まつもり もちいどの本店	
コミックバスターシャララ JR奈良駅前店	
マツヤマ・プレミアムヘアー	
株式会社鹿野	
春日野	
神仙境	
株式会社菊一文殊四郎包永	
古都屋	